

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 24 (1902)  
**Heft:** 43

**Anhang:** Beilage zu Nr. 43 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Es kam und floh der Lenz.**

**E**s kam und floh der Lenz — ein schöner Traum. Und manche Menschenseele wünscht es kaum. Der Matigallen Sang verlor sich sacht. Als aufgeblüht der wi den Rosen Pracht. Und wie der Lenz so floh der Sommer auch. Die früchte reisten rasch an Baum und Strauch. Zu schweren Garben banden wir das Korn. Und morgen quillt des Weines süßer Boni. Denn jauchzend zieht der bunte Herbst ins Land. Und gibt und gibt mit unermüdlicher Hand. Der golden Becher in der Rechten blinkt. Indes die linke schon dem Winter winkt. Den blässen Ruhebringer lieb' ich fast — Dem heißen Tagweck folgt die kühle Rast. Von Glück und Arbeit müd und matt bin ich — Du langer, tiefer Schlaf, ich segne dich!

J. Stauffacher.

**Briefkasten der Redaktion.**

Frau J. in E. krankte haben ein Anrecht an unserer Geduld. Es ist kaum denkbar, daß eine Frau sich dieser Einsicht sollte verschließen können. Freilich werden oft ganz enorme Anforderungen an sie gestellt nach dieser Richtung, dafür ist aber auch ein jeder einzelne Fall individuell zu behandeln. Die Nachsicht darf aber nur so weit angewendet werden, als sie den Kranken nicht schadet. Das ist denn der Punkt, der immerhin rücksichtsvolle und ruhige, aber entschiedene und unablässliche Festigkeit erfordert.

Erliege Leserin in G. Das erste Anrecht an unsere Zeit haben die direkten Abonnenten und Inscrierten. Gewiß sind wir auch außer diesen Schranken von Herzen gerne gefällig, sofern die Zeit dies ermöglicht. Ein prompte Antwort darf aber gar nicht gedacht werden, da noch viel Rückständiges auf Erledigung wartet. Eine persönliche Besprechung kann noch eher zum Ziel führen, doch ist in solcher Sache immer eine nähere Vereinbarung wegen der passenden Zeit nötig, da wir andernfalls für die Möglichkeit des Empfangs nicht garantieren können, was für Auswärtsreise mit Unannehmlichkeiten verbunden ist.

Frau F. A. Besprechen Sie den Fall mit der Lehrerin. Da dieser die Entscheidung von sich aus nicht zusteht, so müssen Sie sich gleichzeitig an den Präfekten der Ortschulpflege wenden, der Ihrem Ansuchen ohngezweifelt entsprechen wird. Sie hätten dies schon

früher thun sollen, denn es kann nicht erwartet werden, daß die Lehrerin unter einer großen Anzahl von Kindern das einzelne so genau ins Auge fassen und auf abnorme Erscheinungen kontrollieren kann. Wenn auch der Wille hierzu reichlich vorhanden sein mag, so fehlt das dafür speziell veranlagte oder geschulte Auge und die Erfahrung. Auch sind viele Kinder in solchem Fall außerordentlich verschlossen und thun ihr Abgängliches, um ihren Zustand vor den Augen anderer zu verbergen. Ein offenes Aussprechen ist also das beste und unbedingt nötig.

Frau G.-A. in A. Je genauer die Vereinbarung ist, die Sie treffen, um so weniger Enttäuschungen sind zu gewärtigen. Wer in Ihren Dienst treten soll, der muß genau wissen, welche Stelle er zu versehen hat und welche Leistungen von ihm verlangt werden. Die Bezeichnung des Lohnes allein ist nicht maßgebend. Wer seine Arbeitskraft als Haushaltsbedienstete in fremden Dienst stellen will, der muß unbedingt wissen, wie groß die Familie und aus was für Personen sie sich zusammensetzen; sie muß die Anprüche kennen, die an die Küche gemacht werden und muß um die Zeit- und Arbeitsteilung Bescheid wissen. Es ist durchaus nicht gleichgültig, ob allerseits rechtzeitig aufgestanden und zu bestimmter Zeit pünktlich gerüstet und gemeinsam gespielt wird, ob die Bediene von einer einzigen Person ausgehen oder ob mehreren Helfern gebeten werden muß. Es ist ihr wichtig, zu wissen, ob sie die Haushaltsbedienstete selber einholen muß, ob sie einen bestimmten Feierabend und wöchentlich ein paar Stunden freie Zeit für sich hat, ob sie ihr Schlafgemach mit anderen teilen muß u. s. w. Die Stütze der Hausfrau ist daher immer etwas trüffel; sie besagt etwas Unbestimmtes, vom Zufall und Geschick Abhängiges. Die Stütze kann je nach Umständen weit über der Magd stehen, sie kann aber auch viel schlechter gestellt sein als die Magd und kann alle Ursache haben, die zu beneiden.

Herz und Verstand in vollendetster Harmonie nennt man Charakter.

**Hartnäckiger Husten, häufige Katarrhe,** Heiserkeit, turken Athem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachschweiß, Erkältung und Schlaflosigkeit heilt rasch und gründlich das berühmte Specialmittel „Antituberulin“. In Bezug auf die sichere Wirkung in Antituberulin allen ähnlichen Präparaten weitauß überlegen, was durch zahlreiche Anerkennungsbeschreibungen evident bewiesen ist. Preis Fr. 3.50. Dépots: Apoth. A. Löbel in Herisau, Markt-Apotheke in Basel. [2120]

**Dr. C. Conzetti,**

Professor an der Kinderklinik der kgl. Universität In Rom: Die Galactina ist ein Nahrungsmittel, das zur Ernährung der Kinder als Ersatz der Muttermilch gewissheit empfohlen werden darf. Die zum grössten Teil erfolgte Umwandlung der stärkemehlhaltigen Stoffe desselben erklären die Verdaulichkeit und Assimilation derselben selbst in einem Zeitraum, der zu früh erscheinen möchte (5-6 Monate). [2105]

**Um schön zu sein** genügt es nicht, einen frischen Teint zu besitzen, sondern tägliche Hautpflege des Gesichts und der Hände ist notwendig. Das beste Mittel für diesen Zweck ist **Crème Simon**, deren 40-jähriger Erfolg ihren hygienischen Wert bewiesen hat. Neben diesem ausgezeichnetem Produkt wende man kein anderes Puder an als **Puder de riz Simon** à la violette oder à l'héliotrope. (H 3371 G) [2134]

**Leberthran-Emulsion.**

Stern- Marke

Vorzügliches, wohlgeschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pflegerminz-Bombons:  
1/4 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

**Zu haben in den Apotheken.**

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen. [2128]

**Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.**

**Kräftigungsmittel.**

Herr Oberstabsarzt Dr. Russ in Möhringen (Baden) schreibt: „Trotz der kurzen Zeit, während der ich Dr. Hommel's Hämatojen in seiner Wirkung beobachtet, habe ich so auffällige Heilresultate wahrgenommen, daß ich Ihr Präparat unter allen tonischen in die erste Reihe stelle. Ich fand besonders erlösende Erfolge bei einem infolge chronischen Bronchialkatarrhs mit schlimmsten Erscheinungen ganz herabgetretenen 58jährigen Manne, der jetzt nach 4 Wochen fast nicht mehr hustet und wieder frische Gesichtsfarbe besitzt.“ Deposits in allen Apotheken. [261]

**L'Ecole ménagère de Fribourg**

cherche pour le 1er novembre une directrice diplômée et expérimentée. Bons appontements.

Adresser les offres à la Présidente Mme de Gottrau, Misery près Fribourg. [2140]

Eine gebildete Tochter reiferen Alters, in der Pflege auch kleiner Kinder bestens bewährt, deutsch und französisch sprechend, musikalisch und auch tüchtig in den Hand- und Hausarbeiten, sucht ihre seit mehr als zehn Jahren innehabende Stelle auf Anfang des nächsten Jahres mit einer andern zusagenden zu vertauschen. Sei es als Pflegerin und Erzieherin von Kindern, als Haushälterin oder verantwortliche Besorgerin eines Ladengeschäftes, da sie auch hierin durchaus tüchtig und erfahren ist. Beste Referenzen. Ggf. Offerten unter Chiffre 2129 befördert die Expedition. [2129]

**Ein junges, in der Kinderpflege tüchtiges, zuverlässiges und treues Mädchen findet sofort angenehme Stelle zu einem kleinen Kinde. Offerten mit Zeugnisschriften und Referenzen sind unter Chiffre ZBC 2143 an die Expedition zu richten.** [2143]

**Bei einer anerkannt tüchtigen Damen Schneiderin findet eine Tochter Aufnahme zur Absolvierung einer gründlichen Lehre. Ebenso ist Stelle frei für eine Ausbildungstochter für Damen Schneiderei und Konfektion. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre G 2047 befördert die Expedition.** [2047]

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **John P. Mosimann**, Apoth., in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertrffen an Güte. Feinste Blutreinigung. [2124]

Fördert **gutes Aussehen** gesunden Teint

Die Flasche à Fr. 2½ mit Gebrauchs- und Anweisung zu haben in allen Apotheken und Drogerien. (H 4900 Y)

**Zur gefl. Beachtung.**

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturmarke beilegen, welche in den laufenden Wochenummern erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Schriftliche Anankunftsbegehrungen muss das Porto für Rückworts belegt werden.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visifotformat belegt.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Wer einen oder den anderen der Lesevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrenschulen oder Stellenanbietenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gemüche in der Regel rasch erledigt werden.

Eine ältere Dame ist geneigt, zu ihrer Gesellschaft ebenfalls eine alleinstehende ältere Frau in ihrem gemütlichen Heim aufzunehmen. Es ständen der Betreffenden zwei Zimmer zur Verfügung mit den nötigen Bequemlichkeiten. Das Haus ist schön und sonnig gelegen, in unmittelbarer Nähe der Stadt, von Gärten umgeben, wovon einer zu Benutzung steht. Es würde vollständige oder teilweise Pension gegeben und fände eine freundliche und friedliche Alleinstehende bei der gebildeten und lebenserfahrenen Dame angenehmen Anschluss und passenden häuslichen Verkehr. Beste Referenzen. Gef. Anfragen unter Chiffre 2142 vermittelt die Exped. [2142]

Gesucht eine exakte, flinke Tochter die gut nährt und etwas glätten kann zur Besorgung der Zimmer in kleiner Familie. Alleinstehende Mädchens bevorzugt. Offerten unter Chiffre AB Poste restante Hauptpost St. Gallen. [2098]

**Stelle gesucht:**

als Haushälterin in eine einfache Familie mit Kindern oder zu einer ältern, pflegebedürftigen Dame. Eintritt nach Belieben. Offerten unter Chiffre CH 2097 befördert die Expedition. [2097]

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach Übereinkunft eine treue, willige Tochter zur Besorgung der Hausschäfte in eine kleine Familie aufs Land. Guter Lohn zugesichert; auch Reiseentschädigung. Offerten unter Chiffre 2128 befördert die Expedition. [2128]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [1608]

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kenuern bevorzugte Marke.

100 sortierte schöne Ansichts-Postkarten „ 3.—

1000 Brief-Couverts, Geschäfts-Format „ 2.40

Postpapier, 500 Doppelbogen klein oder Oktav-Format „ 1.50

„ 3.—

Packpapier, 10 Kilo Fr. 3.50, 100 Kilo Fr. 32.—

Prima Schreibfedern in Schachteln à 100 Stück „ 0.80

(10 Schachteln 5 Fr.) „ 0.80

Preisliste und Muster gratis und franko. Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme. [1988]

Papierwarenfabrik A. Niederhäuser, Grenchen.

**Hausierer werden nicht gehalten.**

# Sanatogen

\*\*\*\* Kräftigungs- und Aufstrichungsmittel, namentlich für die Nerven. \*\*\*\*

Herr Dr. med. Pinko, Würzburg, schreibt: „Als alter Verehrer Ihres Sanatogen habe ich öfter Gelegenheit gehabt, ausserordentliche Erfolge mit Sanatogen zu bewundern bei Kindern, die, kurz gesagt, nicht weiterkommen wollten, sei es infolge von englischer Krankheit, scrophulöser oder sonst krankhafter Veranlagung.“

Zu haben in Apotheken und Drogerien. Viele hundert Atteste von Professoren und Aerzten.

Broschüre gratis und franko.

[1325]

Vertretung für die Schweiz: E. Nadolny, Basel.



1981

## Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für Echtheit in Büchsen à 1, 2 u. 4½ Kilo à Fr. 2.40 per Kilo [2003]

Max Sulzberger, Horn a. B.

## Schlafzimmer

mit grossen, guten, vollständigen Betten, Haarmatratzen, Feder- und Flaumzeug, von Fr. 550—1200 und mehr, mit Garantie. Ich mache extra aufmerksam, dass für die verlangte Preisliste das denkbar Beste geleistet wird, was anderwärts kaum erreicht werden kann. Eigenes Atelier für Polstermöbel und Dekoration. Versand durch die ganze Schweiz. Abwechslungsreiches enormes Lager. [2065]

A. Dinser, seit 34 Jahren Schmiedgasse 15 Z. „Pelikan“, St. Gallen.



1983

(H 3945 X)

**Buchhaltung** für Wirte, Bäcker, Metzger, Läden aller Art, mit dem nötigen Geschäftsbüchern und Anleitung 20 Fr. gegen Nachr. [1478] Boesch-Spalinger, Bücherexperte, Zürich.

Versand direkt an Private von



Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Marmorgasse 31, St. Gallen.

## I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer  
Zeltweg 5 • Zürich V • Zeltweg 5.

Der 141. Kurs beginnt am 10. Novbr. 1902 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfiehle das von mir herausgegebene Kochbuch, in dritter, vermehrter und verbesselter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 2130] (OF 1655) Hochachtungsvoll Obige.

## Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parkettböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte! — Jahrholt hält, Linoleum conserviert und auffrischt. Wischen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein eicht zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.

Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.

Bern: Emil Rumpf.

Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.

Chauxdeod: Drogerie neu châteloise

Frauenfeld: Handschin & Comp.

Horgen: J. Staub & Reinhart.

Luzern: Disler & Reinhart.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [1594]

Rapperswil: Louis Griesser.

Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.

Rüti (Kt. Zürich): H. Altorter.

Schaffhausen: Gebr. Quidort.

G. Sigg, Sohn.

Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.

Gebr. Quidort.

Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.

A. von Büren, Limethescherplatz.

## Praktikol!

Prima Schweizer Fabrikat.

Erspar alle Wäsche und Blochen der Fussböden! — Kon-

serviert Linoleum.

Prachtvoller Glanz

ohne Glätte! — Ge-

stattet feuchtes Auf-

wischen! — Holz-

struktur sichtbar!

Bei jedem Boden an-

wendbar! — Sofort

getrocknet! — Völlig

geruchlos! — Grösste

Halbarkeit!

(Viele Monate)

Verlangen

Sie Prospekte bei

den alleinigen

Fabrikanten

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

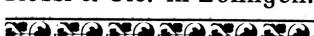
## Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Ge-fälligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschbare [2138]

### Tricot-Wasch-Plüscher

für Damen- und Kinder-Konfektion.  
Reduzierte Preise. Muster auf Verlangen sofort.  
Meterweise Abgabe.

Rossi & Cie. in Zofingen.



### Ende-Tepiche aus Tuchendienst

[2141]  
werden solid und billig mit schönen Dessins aus alten und neuen Tuchresten jeder Qualität verfertigt. Es empfiehlt sich

G. Blum, Teppichweberei  
Gehrhalde-Langgasse bei St. Gallen.



**CHOCOLAT  
Tobler**  
BERNE

SCHWEIZ. MILCH CHOCOLADE  
CHOCOLAT CRÉMANT

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20,  
Zürich, übermittelt froc. u. verschlossen  
gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken  
ihre Broschüre (6. Auflage) über den

### Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung.

[1733]

Reines Aroma  
KNORR  
in Glühluft geröstete  
CAFÉS  
sind allgemein beliebt

Man verlange ausdrücklich die gesetzlich geschützte Marke  
„KNORR“

Zu haben in allen besseren Lebensmittelgeschäften.

[2134]

Damen-, Herren-, Knaben-  
**ODEN**  
ZÜRICH Jordan & Cie.  
Mittlere Bahnhofstrasse 60.  
Meterweise. Muster franco. [1734]  
Maassanfertigung - tailor made.

[2135]

**SAPONIN**

pulverisierte Seife, bestbewährtes und billigstes Wasch- und Putzmittel, auch bei Maschinenbetrieb, ist echt zu beziehen bei [2101]

**F. Gallusser - Altenburger**  
Rosenbergstrasse 4, ST. GALLEN.

Amtlich legalisierte Gutachten zu Diensten.

**Um Schlank**

(X 1965)

Prinzip das aus Pflanzen gewonnene "Vesciculins" ist. Diese von Arztilen Autoritäten für gute heilende Pflanzensubstanzen schranken, aber nicht weiter, auf die Anwendung auf alle andere Produkte. Sie können nicht soviel wirken, wie auf die Erhaltung und auf die Fettstoff-Zellen. Ausser der Heilung von übermässigen Emboppout regulieren die "Piliules Apollo" die Funktionen, verlängern die Gesichts-Züge und verschaffen dem Körper Gewicht und Kraft wieder. Dies ist das Geheimnis jedes Fr. die sich einschlägt und medizinisch behandelt. Die "Piliules Apollo" sind aus den deilkostenlosen Naturaer beiderlei Geschlechtes zuträglich und können nie der Gesundheit schaden. Die ungefähr zweimonatige Behandlung ist leicht befolgen und das definitive Resultat bleibt vollständig vorbestehen. — (Gesetzlich geschützte Marke).

Platzkarte 100 Fr. — Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an Herrn [1864]

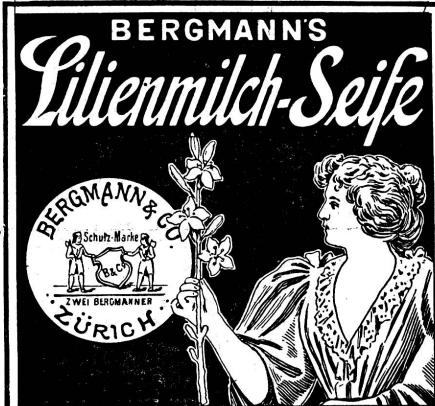
J. CARTIER, Anat. 5, Passage Verdaine, Pariser IX.  
Depot in GENF: Drogerie P. DOY & F. CARTIER, 12, Rue du Marché.

Man verlange auf den Schachteln den Stempel der "Union des Fabricants".

## Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beeindruckt sich hiermit, ergebenst anzuseigen, dass er gründlicher Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

**Wolfhalde (Bodan)** **L-Arzt Fch Spengler**  
Ct. Appenzell A-Rh. pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.



Unübertrefflich gegen fettglänzende Haut, Sommersprossen und unreinen Teint.

Ein Versuch überzeugt.

Nur der Namenszug

Bergmann

in roter Schrift auf der Etiquette gibt Gewähr für 1807]

## = Keine tüchtige Hausfrau =

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von Wizemann's feinster PalmButter erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schönstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für schwache Magen gut bekömmlich; außerdem ca. 50% Ersparnis gegen Kuhbutter!

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4½ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger [1750]

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptlieferage f. d. Schweiz.

## Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitz höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhüttet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1¼ Kilo-Paket 50 Cts.

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei [1946]

**F. Kaiser**, Näh mittelfabrik  
St. Margrethen (Kt. St. Gallen)

**Frl. A. Knöpfller**

perfekte Schneiderin für Robes und Konfektion.  
Vadianstr. 42 2035 St. Gallen.



[2138]

## Versende echten Bienenhonig:

- a) La Rösa - Alpenbienehonig Fr. 3.30 per Kilo; (H 2329 Ch) [2132]
- b) Poschiavohonig zu Fr. 2.50 per kilo;
- c) Honig Ila (warm ausgelassen, dunkler, aber gut) Fr. 1.80 per Kilo.

Bei grösseren Quantitäten Rabatt.

**Johs. Michael**, Pfarrer in Brusio bei Poschiavo (Graubünden).

**Offene Beine**, Krampfadern-  
schwüre, Bött-  
nässen, Drüsentr-  
krankheiten, Kropf, Bleichsucht und Rheumatismus  
heilt **sicher** auch brieflich  
in kurzer Zeit per Dosis à 3 Fr. das  
Elektro-homöopathische Institut  
Binningen bei Basel. [2139]  
Man verlange gratis Fragebogen.

**Baumwolltücher**  
ausgesuchte prima Qualitäten werden  
1/2 Stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten  
Engros-Preisen geliefert vom Fabrikalager  
Jacques Becker, Eunenda, Glarus.  
Muster franco zu Diensten. [2048]

**J. Hörr** Zürich  
Bahnhofstr. 77  
vorm. Teilhaber der  
erl. Firma Jordan & Cie.  
altheckenes, renommiertes  
grösstes Spezial-Loden-Geschäft  
Herren-, Damen-, Nouveautés  
meterweise: Massarbeiten,  
Fertige Loden-Artikel! [1742]  
Muster- u. Modebilder franco.



[2131]

Sämtliche Damen- u. Kinderkonfektion fertige Kleider u. Oberjupes für Erwachsene und Töchter, neueste Kleiderstoffe, Flanelle, Wolldecken etc. zu festen, billigen Preisen.

**Bruppacher & Co.**  
Oberdorfstr. 27, neben Grossmünster.  
Firmabestand seit 1840. Ehrendiplom 1894. [1782]

Durch das einfache Hellverfahren des Herrn Poppy bin ich vor 3 Jahren von meinem lädierten Magen-Darmfarkar durch Gottes Gnade vollständig geheilt worden und war während dieser Jahre vollständig genesen. Ich fühle mich daher sehr wohl. Herrn Poppy öffentlich dankbar und kann jedem Leidenden aufrichtig empfehlen. Ich schreibe an Herrn Dr. F. Poppy in Delbe, Holstein, zu wenden, der selbe sendet ein Buch und Fragebogen gratis.

Franz Minna Gintert in Unterhallau,  
St. Schaffhausen.

[1721]

# Töchter-Pensionnat Ray-Moser in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870

könnte vom 1. November an noch 2-3 Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an [2117] (Sch 1180 Q)

Mme. Ray-Moser.

## Passugger Ulricusquelle.

Vorzügliches Heilmittel bei Magen- und Darmkatarrh, Gallensteinen, Gelbsucht, Zuckerharnruhr, Fettleibigkeit und bei Katarrhen der Respirationsorgane. (H 1834 Ch) [2032]

Ueberall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken erhältlich.



[2040]

Damen- und Herren-

# STRÜMPFE

Ohne Naht  
Garantiert farbig

REINWOLLE IN SCHWARZ u. BEIGE das Paar zu FR. 1.25  
BAUMWOLLE IN DIAMANTSCHWARZ " " FR. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben, sonst werden blos Bestellungen von mindestens einem halben Dutzend effektuirt.  
Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.

MECHANISCHE STRICKEREIEN AARBURG

Nur innerhalb der Schweiz

Herren- und Damenstrümpfe	Ia Flor, lederfarben, schwarz . . .	Fr. 1.25
" "	Seide und Wolle, beige und schwarz . . .	1.75
" "	Ia Macobaumwolle . . . zu Fr. 0.55	
" "	Vigogne, lederfarben und beige . . .	0.55
" "	Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz . . .	0.75
" "	reinwollene, in schwarz und beige . . .	0.75
" "	Wolle und Seide, in schwarz und beige . . .	1.25
" "	Schwarze Wolle mit farbiger Seide gesprinkelt, assortiert . . .	1.45
Fussplatte und Ferse verstärkt. [1666]		

Schwere Winterqualitäten in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

# SALUS

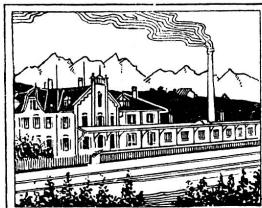
Zürich: Splügenstrasse 2.  
Bern: Thunstrasse 32.

Telephon. [2121]

Einige Privat-Institute für Anwendung der Eugen Konrad Müller'schen Elektro-Permeatherapie. Rascher, dauernder Erfolg bei Rheumatismen, Gicht, Neuralgien, Ischias, Schlaflosigkeit, Schreibkrampf, Migräne, Nervosität etc. Gefahrloses und schmerzfreies Verfahren. Aerztliche Sprechstunde an Wochentagen von 3-5 Uhr unentgeltlich. Prospekte gratis. Die Direktion.

## Trunksucht-Heilung.

1700 Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädli. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befindet mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen., welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammann Zürich III. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvert. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus.



## St. Galler Stickereien

in schönster und solidester Ausführung stets das Neueste für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, eigenes Fabrikat, versendet direkt an Private und Weissenräherinnen. [2099]

J. Engeli, Broderies  
Speisergasse 22 St. Gallen.  
Gegründet 1888.  
Verlangen Sie Muster.



## Amerik. Buchführung

lehre gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert Verlangen Sie Gratisprosp. [1459]

H. Frisch, Bücherexp., Zürich.

Mit grossem Erfolg und vielfach ärztlich empfohlen werden die Kefyrapastillen „Marke Edelweiss und 3 Sterne“ als bestes Mittel gegen Brust-, Magen- und Darmleiden, bei Schwächezuständen etc. Preis per Schachtel à 12 Past. 2 Fr. franko durch das Pharmaceutische Laboratorium von Neumann-Kessler Thalwil-Zürich. [2068] Man acht auf Schutzmarke.

## Stottern.

Stammeln, heilt unter Garantie bei mässigem Honorar [1435]

Sprachheilanstalt Herisau.

## Zeugnis

Eine Schülerin meiner II. Elementarklasse besuchte im Oktober a. c. in der Sprachheilanstalt Herisau

den bezüglichen Kurs und wurde erfreulicherweise von ihrem früheren

### Stottern

gehellt. Es seien daher Eltern und Lehrer auf diese Gelegenheit, Sprachfehler durch ganz naturgemäss Methode beseitigen zu können, gebührend aufmerksam gemacht und darf die Benützung derselben aus vollster Ueberzeugung empfohlen werden. [1588]

Herisau, den 10. Dez. 1901.

U. Heierle, Lehrer, Mühle. Die Aechtheit der Unterschrift des U. Heierle, Lehrer, Mühle, beglaubigt Herisau, den 10. Dez. 1901.

Der Gemeindeschreiber: Ad. Hanemann.

## Reese's Backpulver

Kuchen, Gugelhopf, Backpulver, etc. anerkannt vorzügl. Ersatz für Hefe. in Drogen-Delicatess-Spezereihandlungen. Fabrikniederlagen bei C. F. Schmidt, Zürich.

[2083]

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häffiger  
Ennenda.

## Berner Leinen

Nur garantirt reeliestes, dauerhaftestes eigenes Fabrikat. Jede Motorzahl. Muster franko. Spec. Brautaussteuern Billige Preise. Müller & Co., Langenthal (Bern)

Liegeweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [1531]  
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten

## Dr. Wander's Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg Preis Malzextrakt rein, reizmildnerndes und auflösendes Präparat bei Kehlkopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen. Fr. 1.30 Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectioen. 2.— Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwachsenen, vollkommen Lebertherapie. 1.40 Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rachitischen und tuberkulösen Affektionen. Nährmittel für knochen schwache Kinder. 1.40 Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden. 1.50 Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons. Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [1416]

Tuch-Versandthaus MÜLLER-MOSSMANN 20 Prozent billiger als durch Reisende. [2086]

## Gegen Keuchhusten

wird das Antimicrobin

(gesetzlich geschützt)  
als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen.  
Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891]

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.